

# Fiche technique santé/sécurité

**Sultan** Sultan Chemists, Inc.  
85 West Forest Avenue, Englewood, NJ 07631  
Tél. : 201-871-1232 • N° gratuit : 800-637-8582  
Fax : 201-871-0321 • <http://sultanchemists.com>  
Rep. UE agréé (MDD 93/42/CEE)  
MDSS GmbH • Burckhardstraße 1, Hannover • 30163, Allemagne

Niveau de risque  
4 = extrême  
3 = élevé  
2 = modéré  
1 = faible  
0 = insignifiant  
H = dangereux

1 Santé
2 Inflammabilité
1 Réactivité
0 Protection des personnes

**EN CAS D'URGENCE CHIMIQUE : APPELER INFOTRAC AU 1-800-535-5053 24h/24, 7 j/7**

Date de révision : 28 octobre 2004

- 1. Identification du produit chimique et de la société**  
Marque : Produit de traitement tissulaire Hydro-Cast®, contrôle du débit  
N° Réf. 73018
- 2. Composition/informations sur les composants**  
Mélange d'esters organiques propriétaire ; n° CAS (Chemical Abstracts Service) : non défini ; limite d'exposition admissible (PEL) selon l'OSHA : non définie.  
éthanol (moins de 10 % M/M), n° CAS 64-17-5, PEL OSHA : 1 000 ppm
- 3. Identification des risques**  
**Risques sanitaires aigus** : À forte concentration, la vapeur (> 1 000 ppm) peut entraîner des irritations oculaires et respiratoires.  
**Risques sanitaires chroniques** : Ce produit n'est pas connu pour engendrer des problèmes de santé significatifs.  
**Signes et symptômes liés à l'exposition** : L'exposition à la vapeur peut entraîner des irritations oculaires et respiratoires. L'exposition cutanée prolongée peut provoquer un dessèchement.  
**Principales voies d'exposition** : inhalation, contact cutané, contact oculaire.  
**Cancérogénicité** : NTP : non ; OSHA : non ; CIRC : non.
- 4. Premiers secours**  
**En cas d'inhalation** : Si une irritation se produit, emmener la personne touchée au grand air. Si les difficultés respiratoires persistent, consulter un médecin.  
**En cas de contact cutané** : laver avec de l'eau et du savon.  
**En cas de contact oculaire** : rincer abondamment à l'eau pendant 15 minutes. Consulter un médecin.  
**En cas d'ingestion** : Normalement, l'ingestion de ce produit en faibles quantités ne devrait pas avoir d'effet nocif. En cas d'ingestion en grandes quantités, consulter un médecin.
- 5. Protection contre les incendies**  
Agents d'extinction : dioxyde de carbone, eau, agent chimique en poudre.  
Mesures particulières contre les incendies : aucune.  
Risques exceptionnels liés aux inflammations et explosions : aucun.
- 6. En cas de renversement accidentel**  
Précautions environnementales : Éviter l'écoulement du produit dans les égouts ou les canalisations d'eau.  
Procédure de nettoyage : Contenir l'étendue du produit renversé et le ramasser à l'aide d'un matériau absorbant adapté. Placer le matériau absorbant dans un contenant en attendant de le mettre au rebut.  
Nettoyer la zone éclaboussée à l'aide d'eau et de détergent.
- 7. Manipulation et stockage**  
Manipulation : Aucune mesure particulière n'est nécessaire si le produit est manipulé conformément aux instructions.  
Stockage : Conserver le contenant bien fermé hors périodes d'utilisation. Stocker dans un endroit frais et sec. Conserver le produit dans son conditionnement d'origine.
- 8. Contrôle de l'exposition/protection des personnes**  
Contrôle de l'exposition : Utiliser uniquement dans des lieux bien aérés.  
Protection respiratoire : Éviter d'inhaler les vapeurs. Aucune protection particulière dans le cadre d'une utilisation normale.  
Protection des mains et de la peau : Éviter tout contact inutile avec la peau. Porter des gants en latex lors de la manipulation.  
Protection des yeux : Porter des lunettes de protection avec protections latérales lors de la manipulation.  
Mesures d'hygiène : Retirer les éclaboussures de la peau et des vêtements. Ne pas manger ou boire pendant la manipulation du produit.
- 9. Propriétés physiques et chimiques**  
Aspect : liquide visqueux, incolore.  
Odeur : légère odeur d'alcool.  
Point/plage d'ébullition : 23,33–67,22°C  
Point d'éclair : 30,0°C (coupelle ouverte)  
Taux d'évaporation : > 1 (eau = 1)  
Solubilité dans l'eau : partiellement miscible.  
Densité de vapeur : > 1 (air = 1)
- 10. Stabilité et réactivité**  
Stabilité : ce produit est stable.  
Réactions à risque : aucune si le produit est manipulé selon les instructions.  
Polymérisation à risque : ne se produira pas.  
Conditions à éviter : étincelles, flammes nues.  
Incompatibilité : acides puissants et agents oxydants.  
Produits dangereux de la décomposition : dioxyde de carbone, eau, monoxyde de carbone, selon les conditions de chauffe et de brûlure.
- 11. Informations toxicologiques**  
DL<sub>50</sub>/CL<sub>50</sub> du mélange non connues.
- 12. Informations écologiques**  
Ne pas jeter dans les égouts ou les canalisations d'eau.  
Persistance environnementale et dégradabilité : aucune information disponible.  
Écotoxicité : aucune information disponible.
- 13. Mise au rebut**  
Peut être éliminé en décharge ou incinérateur selon les réglementations locales, régionales ou nationales.
- 14. Informations sur l'expédition**  
Nom d'expédition (É.-U.) : non réglementé.  
Classe de risque (É.-U.) : aucune.  
Numéro UN/NA (Nations Unies/Amérique du Nord) : aucun.  
Groupe de conditionnement (É.-U.) : aucun.  
Autre : non considéré comme une cargaison à risque.
- 15. Informations réglementaires**  
Statut O.S.H.A. (É.-U.) : Ce produit n'est pas dangereux selon les critères américains de la norme Federal Hazard Communication Standard.

## 16. Autres informations

Le produit doit être conservé dans ses contenants d'origine. Les contenants vides ne doivent pas être réutilisés.

*Les présentes informations sont basées sur des données considérées comme exactes. Néanmoins, aucune garantie explicite ou implicite n'est fournie quant à l'exactitude de ces données ou quant aux résultats obtenus suite à l'utilisation qui en sera faite. En aucun cas, le fabricant ou le distributeur ne pourront être tenus responsables de quelque détérioration que ce soit découlant de l'utilisation de ces informations ou de la confiance qui leur serait accordée. Les propriétés générales décrites ici doivent être considérées comme indicatives mais ne sont pas garanties pour tous les échantillons.*